

man herved gjorde en ende på sondringen mellem fællesskabsprocedurer og de procedurer, der anvendes ved forhandlinger mellem regeringerne;

c) At Fællesskabets beslutningsproces tilrettelægges efter nedenstående procedure: — Kommissionen udarbejder eventuelt på Parlamentets foranledning et udkast til forslag,

— Dette udkast forelægges samtidig for Rådet og for Parlamentet;

— At Rådets behandling af forslaget først finder sted efter, at Parlamentet har forelagt en tekst, og at Rådet tager denne tekst i betragtning;

— Kommissionen bibeholder — i overensstemmelse med artikel 149, stk. 2, i EØF-traktaten — sin ret til at ændre sit forslag, indtil Rådet har truffet afgørelse om forslaget;

— Når Rådet mener, at det bør fravige ordlyden af det forslag, som Parlamentet har tiltrådt eller ændret, skal der inden for nærmere fastsatte frister iværksættes en samrådsprocedure, før Rådet kan træffe afgørelse, og denne procedure vil blive fulgt, indtil Rådet og Parlamentet er nået til enighed;

d) At alle Europa-Parlamentets beføjelser bliver væsentligt styrket inden 1980, og at Europa-Parlamentet først og fremmest ved overdragelse af nye beføjelser til Fællesskaberne får tilsvarende lovgivnings- og kontrolbeføjelser, da De europæiske Fællesskabers afgørelser kun på denne måde kan finde deres demokratiske berettigelse;

e) At Parlamentet i overensstemmelse med det ønske, som medlemsstaternes regeringschefer højtideligt har bekræftet, deltager fuldt ud i arbejdet vedrørende det politiske samarbejde og i samtlige samordnings- og høringsprocedurer mellem medlemsstaterne;

f) At Parlamentet deltager i udnævnelsen af medlemmerne af Kommissionen for De europæiske Fællesskaber for at understrege deres demokratiske legitimitet;

Beslutningens fulde ordlyd vedlægges som bilag 6 medens der m. h. t. Bertrandbetænkningen henvises til Europa-Parlamentets mødedokumenter 1975-76 (dokument 174/75).

*Kirk- og Reaypapirerne* vedrører dels Europa-Parlamentets interne procedurer, dels forholdet til de øvrige institutioner. Papirerne har såvidt det er udenrigsministeriet bekendt aldrig været færdigbehand-

let i de kompetente udvalg i Parlamentet, og har derfor ikke været behandlet i Parlamentets Plenum. Der er således tale om foreløbige papirer, til hvilke Parlamentets holdning ikke foreligger. Arbejdet med papirerne påbegyndtes af det nylig afdøde europa-parlementsmedlem Peter Kirk og er fortsat af Lord Reay.

Med hensyn til Parlamentets interne procedurer foreslås det i papiret, at Parlamentet skal overveje at intervenere sager for domstolen, i hvilke Parlamentet har en direkte interesse. Endvidere foreslås det, at Europa-Parlamentets stående udvalg skal kunne gennemføre offentlige høringer.

I papiret om forbindelsen til de øvrige institutioner foreslås blandt andet, at formanden for Rådet på regeringschefsniveau hvert halve år afgiver en erklæring overfor Parlamentet og besvarer spørgsmål. Det foreslås endvidere, at den årlige forhandling om Kommissionens almindelige beretning bør erstattes af en årlig forhandling om unionens tilstand.

Det foreslås endvidere at indføre procedurer, der i højere grad skulle sikre, at Rådet følger Parlamentets udtalelser vedrørende forslag til retsakter. Således forudses det blandt andet, at retsakter, som Rådet vedtager, og som afviger fra Parlamentets udtalelser, først skal træde i kraft efter en 3 måneders periode, hvor Rådet og Parlamentet kan holde samråd om deres uoverensstemmelser.

Papiret indeholder endelig en række bestemmelser om forholdet mellem Parlamentet og Kommissionen blandt andet vedrørende Parlamentets adgang til at bekræfte udnævnelsen af Kommissionens formand og dets medlemmer.

*Patijn-betænkningen* vedrører gennemførelsen af direkte valg til Europa-Parlamentet.

Denne betænkning var grundlaget for Europa-Parlamentets vedtagelse den 14. januar 1975 af udkastet til konvention om indførelse af almindelige direkte valg af medlemmerne til Europa-Parlamentet. Akten om indførelse af almindelige direkte valg af repræsentanterne til Europa-Parlamentet, som Rådet vedtog den 20. september 1976, er baseret på dette udkast. Akten er gengivet som bilag til bemærkningerne til lovforslag nr. 15 om direkte valg.